



**Conseil Economique
et Social**

Distr.
GÉNÉRALE

CES/1999/10/Add.6
9 avril 1999

FRANÇAIS
Original : ANGLAIS

COMMISSION DE STATISTIQUE et COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

CONFÉRENCE DES STATISTICIENS EUROPÉENS

Quarante-septième réunion plénière
(Neuchâtel, 14-16 juin 1999)

**PROGRAMMES DE TRAVAIL INTERNATIONAUX EN MATIÈRE DE STATISTIQUE
DANS LA RÉGION DE LA CEE, 1999/2000 et 2000/2001 :
PRÉSENTATION INTÉGRÉE**

(Version établie avant la réunion plénière)

**ACTIVITÉ DE PROGRAMME 6
DIFFUSION ET APPUI AUX ACTIVITÉS DU SECRÉTARIAT**

Structure de la présentation intégrée

1. Ce document a pour objet de fournir une présentation entièrement intégrée des programmes de travail internationaux en matière de statistique dans la région de la CEE. En d'autres termes, il englobe non seulement les activités dans le domaine statistique de la Commission économique pour l'Europe (CEE), mais aussi les activités statistiques pertinentes entreprises dans la région de la CEE par les organismes énumérés ci-après : Commission des Communautés européennes, OCDE, Division de statistique de l'ONU, OIT, OMS, FMI, Organisation mondiale du commerce (ex-GATT), Banque mondiale, Comité inter-Etats de statistique de la Communauté d'Etats indépendants (CEI STAT) et bon nombre d'autres institutions. Les programmes sont présentés dans six documents distincts - un pour chaque domaine du programme de travail de la Conférence :

Activité de programme 1 : Organisation et fonctionnement des services de statistique (CES/1999/10/Add.1)

Activité de programme 2 : Infrastructure technique et autres questions communes (CES/1999/10/Add.2)

Activité de programme 3 : Statistiques économiques (CES/1999/10/Add.3)

Activité de programme 4 : Statistiques sociales et démographiques
(CES/1999/10/Add.4)

Activité de programme 5 : Statistiques de l'environnement (CES/1999/10/Add.5)

Activité de programme 6 : Diffusion et appui aux activités du secrétariat
(CES/1999/10/Add.6).

2. La présentation intégrée est préparée chaque année, conformément au calendrier suivant :

- i) Décembre-janvier : le secrétariat de la CEE obtient des informations d'autres organisations concernant leurs programmes de travail et établit un avant-projet de la présentation intégrée, que le Bureau de la Conférence des statisticiens européens examine lors de la réunion qu'il tient en février.
- ii) Février-mai : le secrétariat met à jour la présentation intégrée et la modifie pour y incorporer les décisions que le Bureau recommande à la Conférence de prendre dans chaque domaine de la statistique. Cette "version établie avant la réunion plénière" est soumise sous forme de projet à la Conférence pour qu'elle l'examine à sa réunion annuelle en juin.
- iii) Juillet-août : le secrétariat modifie la présentation intégrée en fonction des décisions que la Conférence a prises à sa réunion de juin en ce qui concerne son propre programme de travail, et publie la "version établie à l'issue de la réunion plénière" de la présentation sous sa forme définitive pour la prochaine période biennale.

3. Ainsi, les six documents mentionnés plus haut contiennent les informations communiquées par les organisations au secrétariat afin qu'elles apparaissent dans cette version actualisée de la présentation intégrée qui a été examinée par la Conférence à sa réunion plénière de 1998. En plus des informations actualisées relatives aux futurs programmes de travail envisagés par les diverses organisations internationales dans différents domaines de la statistique, ils donnent la liste des nombreuses décisions que le Bureau recommande à la Conférence d'adopter dans les domaines en question et signale plusieurs points que le Bureau estime devoir porter à l'attention de la Conférence à sa réunion plénière.

4. Chaque activité de programme est divisée en un certain nombre d'éléments de programme, chacun d'entre eux étant décrit selon le schéma ci-après :

OBJECTIFS AU COURS DES PROCHAINES ANNÉES : Objectifs généraux des services nationaux de statistique en ce qui concerne les activités internationales dans ce domaine au cours des prochaines années.

RÉSULTATS COLLECTIFS ATTENDUS AU COURS DES DEUX PROCHAINES ANNÉES : Résultats concrets attendus par les pays au cours des deux prochaines années.

L'ATTENTION DE LA CONFÉRENCE EST APPELÉE SUR LES POINTS SUIVANTS :

Liste (pour chaque domaine statistique) des questions que le Bureau estime devoir porter à l'attention de la Conférence à sa réunion plénière.

DÉCISIONS QUE LE BUREAU RECOMMANDE À LA CONFÉRENCE D'ADOPTER À SA RÉUNION PLÉNIÈRE DE 1999 :

Liste des décisions qu'il est recommandé à la Conférence d'adopter à sa réunion plénière de 1999, en ce qui concerne son programme de travail.

RÉUNIONS AU COURS DES DEUX PROCHAINES ANNÉES : Organisation responsable, titre, date.

RAPPORTEUR : Organisation internationale qui, sur la recommandation de la Conférence, sera chargée d'élaborer, à l'intention du Bureau, des rapports succincts sur des problèmes concrets et des questions d'orientation, et d'évaluer, au nom de la Conférence, les progrès accomplis au regard des objectifs et des résultats définis pour un élément de programme donné.

ACTIVITÉS ET MOYENS AU COURS DES DEUX PROCHAINES ANNÉES : Description des principales activités des organisations dans ce domaine de la mi-juin 1999 à juin 2001. Sous cette rubrique, des informations sont également fournies en ce qui concerne les incidences sur les ressources de la CEE des travaux devant être entrepris par le secrétariat de la CEE. Les incidences sur les ressources de la CEE sont classées en trois catégories : minimales (moins de trois mois de travail); moyennes (trois à six mois de travail); et importantes (plus de six mois de travail).

Liste des priorités

5. La liste des priorités résumant les principaux types de travaux que la Conférence prévoit d'effectuer au cours des deux prochaines années au titre de tous les projets de l'activité de programme figure à la fin du présent additif.

Liste des éléments du programme de travail de la Conférence

6. On trouvera dans le tableau 1 ci-après la liste de tous les éléments du programme de travail de la Conférence avec mention de la cote du document contenant les informations relatives à l'élément considéré.

Autres renseignements connexes

7. La présentation intégrée étant répartie en six documents distincts établis sur le même modèle, la présente note explicative est reproduite au début de chacun d'eux. Un bref document (CES/1999/10) rappelle en outre le contexte dans lequel cette présentation a été élaborée et fournit des renseignements complémentaires, y compris la signification des sigles qui y sont employés.

Tableau 1. Liste des éléments de programme compris dans le programme de travail de la Conférence (avec mention de la cote du document contenant les informations relatives à l'élément considéré)

Activité de programme	Élément de programme
<u>Activité de programme 1</u> : Organisation et fonctionnement des services de statistique (voir document CES/1999/10/Add.1)	1.1 Promotion et coordination des travaux statistiques multilatéraux
	1.2 Questions de gestion et de politique générale intéressant directement les présidents des services nationaux de statistique
	1.3 Pays en transition dans la région de la CEE
	1.4 Relations avec des pays hors de la région de la CEE (notamment des pays de la région méditerranéenne)
<u>Activité de programme 2</u> : Infrastructure technique et autres questions communes (voir document CES/1999/10/Add.2)	2.1 Gestion de l'infrastructure informatique
	2.2 Collecte et traitement des données statistiques
	2.3 Diffusion et échange de l'information statistique
	2.4 Classifications statistiques
	2.5 Recherche-développement statistique
	2.6 Données géographiques et régionales
	2.7 Mise en valeur des ressources humaines
<u>Activité de programme 3</u> : Statistiques économiques (voir document CES/1999/10/Add.3)	3.1 Mise en oeuvre du système de comptabilité nationale
	3.2 Statistiques monétaires et bancaires, des finances publiques et de la balance des paiements
	3.3 Commerce international des marchandises
	3.4 Transports
	3.5 Commerce (secteur de la distribution)
	3.6 Commerce international de services
	3.7 Tourisme
	3.8 Autres services marchands et services non marchands
	3.9 Statistiques des prix, y compris parités de pouvoir d'achat
	3.10 Statistiques agricoles
	3.11 Statistiques industrielles
	3.12 Statistiques de l'énergie
	3.13 Statistiques de la science et de la technique
	3.14 Registres des activités industrielles et commerciales et fichiers administratifs étayant l'élaboration des statistiques économiques
	3.XX Autres travaux dans le domaine des statistiques économiques

Activité de programme	Élément de programme
<u>Activité de programme 4 :</u> Statistiques sociales et démographiques (voir document CES/1999/10/Add.4)	4.1 Indicateurs et cadres sociaux 4.2 Statistiques différenciées en fonction du sexe 4.3 Enquêtes sociales polyvalentes 4.4 Registres et fichiers administratifs utilisés pour l'établissement des statistiques sociales et démographiques 4.5 Recensements de la population et des habitations 4.6 Statistiques de la santé 4.7 Statistiques sur la criminalité et la justice pénale 4.8 Statistiques sur l'éducation et la formation 4.9 Statistiques culturelles 4.10 Statistiques du travail 4.11 Statistiques démographiques (y compris projections, migrations fécondité et familles et ménages) 4.12 Statistiques des établissements humains et du logement 4.13 Statistiques sur le revenu et les dépenses des ménages, sur le bien-être de la population et sur la pauvreté et l'inégalité de revenus 4.14 Statistiques sur les groupes de population présentant un intérêt particulier
<u>Activité de programme 5 :</u> Statistiques de l'environnement (voir document CES/199910/Add.5)	5.1 Notions, définitions et classifications sectorielles 5.2 Comptabilité de l'environnement 5.3 Bases de données sur l'environnement et rapports sur l'état de l'environnement
<u>Activité de programme 6 :</u> Diffusion et appui aux activités du secrétariat (voir document CES/1999/10/Add.6)	6.1 Coordination de la collecte internationale de données 6.2 Autres activités du secrétariat de la CEE concernant les statistiques

**ACTIVITÉ DE PROGRAMME 6
DIFFUSION ET APPUI AUX ACTIVITÉS DU SECRÉTARIAT**

6.1 COORDINATION DE LA COLLECTE INTERNATIONALE DE DONNÉES

Objectifs au cours des prochaines années : Coordonner les politiques des organisations internationales qui participent à la collecte des données statistiques nationales nécessaires pour leurs analyses et publications économiques. Mettre les données réunies à la disposition des organismes de statistique nationaux et internationaux sur papier ou sur support électronique. Éviter les chevauchements inutiles en matière de collecte des données entre les organisations internationales et veiller à réduire au minimum le travail imposé aux services nationaux de statistique pour répondre aux demandes de données émanant d'organismes internationaux. Utiliser les questionnaires élaborés en commun pour la collecte internationale des données. Promouvoir l'échange des données stockées dans les bases de données statistiques gérées par des organisations internationales. Améliorer encore la saisie en direct des données afin que leur collecte se fasse dans les meilleurs délais.

Résultats collectifs attendus au cours des deux prochaines années : Pour toutes les organisations, parution de publications statistiques et autres produits statistiques. Amélioration des méthodes et instruments en vue d'une meilleure coordination de la collecte des données.

L'attention de la Conférence est appelée sur les points suivants : néant.

Décisions que le Bureau recommande à la Conférence d'adopter à sa réunion plénière de 1999 :

- Approuver les activités qu'elle doit entreprendre dans le cadre de cet élément de programme (voir la rubrique "Activités et moyens" ci-après).

Réunions de juillet 1999 à juin 2001 : sans objet.

Rapporteur : sans objet.

Activités et moyens de juillet 1999 à juin 2001 :

Activités de la CEE/Conférence des statisticiens européens :

a) Réunir des données et publier sur papier ou sur support électronique "Trends in Europe and North America - the Statistical Yearbook of ECE" et recueillir des données statistiques annuelles sur l'énergie auprès des pays non membres de l'OCDE/AIE; préparer les quatre numéros par an du Statistical Journal de la Commission économique pour l'Europe de l'ONU; et préparer la publication annuelle à caractère statistique intitulée "World Industrial Robots";

b) Préparer, en collaboration avec Eurostat, l'OCDE, la Division de statistique de l'ONU et d'autres organismes internationaux, un rapport annuel sur la collecte de données réalisée conjointement en vue de le soumettre à la réunion plénière de la Conférence;

c) Des informations sur les publications statistiques de la CEE peuvent être obtenues sur le site Internet de la Division de statistique de la CEE à l'adresse suivante : <http://www.unece.org/stats/>.

Renvoi : Publication spéciale sur les statistiques différenciées en fonction du sexe qui doit être élaborée par la Division de statistique de la CEE et paraître en l'an 2000 (voir l'élément de programme 4.2, CES/1999/10/Add.4).

Ressources du secrétariat : importantes.

Activités de la Division des analyses économiques de la CEE : Réunir des données statistiques sur l'évolution économique récente des pays en transition et des pays à économie de marché traditionnels, en coopération avec la Division de statistique, et les utiliser pour la préparation de l'Étude sur la situation économique de l'Europe, publiée sous la forme de trois fascicules par an.

Activités du Comité du bois de la CEE :

a) Collecte et analyse de données statistiques sur le bois et publication de ces données dans le Bulletin du bois de la CEE/FAO qui comporte six livraisons par an;

b) Le questionnaire annuel CEE/FAO/Eurostat sur les produits forestiers permet de recueillir des données en ce qui concerne la production et le commerce de produits forestiers, à l'échelon mondial, pour les besoins des trois organisations en question qui s'en servent aux fins de leurs publications ainsi que pour un large éventail d'études. En 1999, l'Organisation internationale des bois tropicaux (OIBT) s'associe à cet effort;

c) Les données de l'enquête pour l'analyse des ressources forestières de l'an 2000 (zone tempérée et zone boréale) seront publiées en 1999;

d) Au cours des prochaines années, si les ressources disponibles le permettent, un plus grand nombre de données et d'analyses présentées sous une forme plus conviviale sera diffusé sur le site Web pertinent (<http://www.unece.org/trade/timber/tim-fact.htm>).

Activités du Comité des établissements humains de la CEE :

Le Bulletin des statistiques du logement et de la construction pour l'Europe et l'Amérique du Nord, qui est publié tous les deux ans, fournit des données et informations statistiques pour l'analyse et le contrôle de l'application des politiques du logement dans la région de la CEE (publication en trois langues : anglais/français/russe).

Activités de la Division du développement du commerce, de l'industrie et de l'entreprise de la CEE :

a) Acier : Préparation de deux publications annuelles intitulées Bulletin annuel des statistiques de l'acier en Europe et Statistiques du commerce mondial de l'acier. Il est également prévu de publier des

statistiques annuelles de la ferraille réunies auprès des pays, qui paraîtront tous les deux ans, ainsi que des statistiques trimestrielles sur la production et le commerce des produits sidérurgiques que la Division communiquera tous les trimestres aux utilisateurs qui en ont fait la demande;

b) Industrie chimique : Il est prévu de publier la Revue annuelle de l'industrie chimique, établie à partir des informations statistiques et autres fournies par les Etats membres pour les principaux produits chimiques et secteurs d'activité chimique. Il est également envisagé de poursuivre la publication annuelle du Bulletin annuel du commerce des produits chimiques.

Activités de la Division des transports de la CEE (Comité des transports intérieurs) :

a) Publications : i) publication sur CD-ROM des données du recensement de la circulation motorisée de 1995 (base de données SIG, projet ArcView) (janvier 2000); ii) publication sur Internet des données du recensement de la circulation motorisée de 1995 (en se servant du logiciel Internet Map Server ou d'un logiciel semblable pour diffuser des données et des cartes en ligne à l'adresse suivante : <http://www.unece.org/trans/main/census95.htm>); iii) (éventuelle) publication (sur papier et sur support électronique) de données statistiques et de cartes relevant d'autres domaines, dans le contexte d'un SIG, selon les ressources disponibles (1999-2001); iv) Bulletin annuel des statistiques des transports pour l'Europe et l'Amérique du Nord, qui comprend désormais une ventilation par sexe des données sur l'emploi dans le secteur des transports, éditions de 1999 et de 2000; v) Bulletin annuel des statistiques des accidents de la circulation routière en Europe et en Amérique du Nord, éditions de 1999, 2000, et, éventuellement, 2001; vi) glossaire des statistiques des transports, troisième édition (contenant les chapitres des deux éditions précédentes et des chapitres nouveaux sur les accidents de la circulation routière, le transport urbain et les indicateurs de l'état de l'environnement), à paraître d'ici la fin de 2000;

b) Le questionnaire commun pour les statistiques des transports est distribué chaque année aux gouvernements membres, en coopération avec la CEMT et Eurostat, et les données pour les gouvernements membres de chaque organisation sont publiées sur une base annuelle ou moins fréquemment. S'agissant de la CEE, ces données paraissent dans le Bulletin annuel des statistiques des transports pour l'Europe et l'Amérique du Nord (ABTS) mentionné plus haut;

c) Le questionnaire sur les accidents de la circulation routière en Europe et en Amérique du Nord est distribué chaque année par la CEE à ses pays membres et, actuellement, les données pertinentes NE sont PAS recueillies ou rassemblées à l'aide d'un questionnaire commun, quoiqu'une coordination de la terminologie applicable aux accidents de la circulation routière se soit instaurée récemment dans le cadre d'une Équipe spéciale sur les accidents de la circulation routière (convoquée conjointement par la CEE/CEMT et Eurostat, voir plus haut, dans la rubrique "réunions");

d) Efforts de collecte de données autres que ceux qui concernent les publications annuelles : questionnaire pilote sur le transport urbain des voyageurs (résultats d'ici juillet 1999), en coopération avec l'UITP,

Eurostat et la CEMT; enquête pilote sur les parcs de véhicules routiers (indicateurs de l'état de l'environnement), en coopération avec Eurostat (Statistiques de l'environnement) et la CEMT.

Activités de l'OCDE :

L'OCDE réunit des données qui sont utilisées par la suite pour une large gamme de publications sur papier, sur disquette, sur CD-ROM ou accessibles en ligne. Ces publications sont fréquemment mentionnées dans la présentation intégrée au titre des éléments de programme correspondants. Le catalogue des publications de l'OCDE peut être consulté en ligne ("on line bookshop") à l'adresse suivante : <http://www.ocde.org>.

Activités d'Eurostat :

Eurostat collabore étroitement avec les autres organisations internationales, dans le cadre du Sous-Comité des activités statistiques du CAC et de l'Examen conjoint des programmes (auquel participent la CEE, l'OCDE et Eurostat) pour assurer une bonne coordination de la collecte des données auprès des États membres et éviter les chevauchements dans ce domaine. D'autres activités communes de collecte des données sont envisagées durant les prochaines années. Toutefois, ces efforts sont parfois entravés par l'utilisation de normes différentes et les incompatibilités entre les calendriers des diverses organisations.

Le catalogue des publications d'Eurostat est disponible sur demande. L'adresse du site Web d'Eurostat est la suivante :

<http://europa.eu.int/eurostat.html>.

Activités d'autres organismes :

Division de statistique de l'ONU :

a) Mise en pratique (en 1999) des nouveaux questionnaires fondés sur le SCN de 1993 et le SEC de 1995. Puisque ces deux systèmes sont compatibles entre eux, Eurostat, l'OCDE, la CEE/ONU et la Division de statistique de l'ONU se sont mis d'accord sur une architecture d'échange de données, de sorte que chaque pays ne recevra qu'un seul questionnaire. Les pays enverront leurs données par voie électronique à une organisation désignée comme centre de coordination pour un groupe de pays mais feront parvenir simultanément des copies de ces données aux autres organisations intéressées;

b) La Division de statistique de l'ONU coordonne la collecte de statistiques démographiques avec l'OMS, Eurostat, l'OIT et la Commission économique pour l'Europe afin de réduire au minimum le travail que doivent fournir les services nationaux de statistique pour répondre aux demandes de données et de permettre au plus grand nombre possible d'utilisateurs d'avoir accès aux statistiques démographiques qui figurent dans les publications statistiques internationales, notamment dans l'Annuaire démographique des Nations Unies.

Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) :

a) Les statistiques industrielles communiquées continueront de paraître dans la publication périodique de l'ONUDI intitulée "Annuaire international des statistiques industrielles". Le contenu des bases de données continuera d'être diffusé à l'extérieur par le biais de la vente ou aux termes d'un accord d'échange;

b) Activités de normalisation, classifications, directives et manuels : l'ONUDI continuera à encourager les fournisseurs nationaux d'information à communiquer leurs données en fonction de la CITI, et en particulier de la troisième version révisée de cette classification, ainsi qu'à corriger dans la mesure du possible les éventuels écarts par rapport à la CITI, afin d'accroître la comparabilité des données au niveau international;

c) Publications, produits électroniques et bases de données accessibles en ligne : la parution des éditions de 2000 et 2001 de l'Annuaire international des statistiques industrielles est prévue en 2000 et 2001, respectivement. Outre la diffusion de données sous forme de disquette (bandes magnétiques), la diffusion via Internet sera développée;

d) Organismes coopérateurs : OCDE, Division de statistique de l'ONU.
Éléments de données : nombre d'établissements, effectifs totaux, main-d'oeuvre féminine, salaires et traitements, production, valeur ajoutée, formation brute de capital fixe, indices de production, importations, exportations, consommation apparente;

Type de données : annuelles. Moyens de communication : questionnaire sur papier, disquette, échange de données informatisées;

Usage prévu : publication, bases de données, recherche. Accessibilité des données : utilisateurs internes et externes;

e) S'agissant des moyens de diffusion des données, en sus de la publication des versions sur papier et sur disquette/bande, l'ONUDI aura de plus en plus recours à Internet pour diffuser un certain nombre de statistiques et indicateurs industriels sur le site suivant :
<http://www.unido.or.at/doc.cfm?did=50215>.

Centre de prévention de la criminalité internationale (CPCI) :

a) Parution d'un guide sur l'élaboration et l'analyse des statistiques de la justice pénale au cours du deuxième semestre de 1999. Cette publication a pour objet d'aider les pays en développement à recueillir, mettre à jour et analyser des données et informations sur la criminalité et la justice pénale;

b) Développement du gisement de données central sur la criminalité transnationale organisée. Les résultats de toutes les activités de recherche et de collecte d'informations de quelque nature que ce soit, menées par le Centre, seront introduits dans une base de données électronique entièrement consultable et mise à la disposition des utilisateurs qui le demandent;

c) Série de monographies intitulée "Studies on Drugs and Crime" [Études sur les drogues et la criminalité] du Bureau du contrôle des drogues et de la prévention du crime - le deuxième numéro, une publication de grande envergure portant sur plusieurs thèmes, s'intitulera "United Nations Journal on Drugs and Crime" [Journal des Nations Unies sur les drogues et la criminalité];

d) Série d'études du Bureau du contrôle des drogues et de la prévention du crime : i) "Global Bibliography of Prisons Systems (GBOPS)" [Bibliographie globale relative aux systèmes pénitentiaires], un recueil de plus de 600 citations de documents émanant de plus d'une trentaine de pays; ii) résultats du projet d'évaluation concernant un indice de dangerosité et quelques grands groupes impliqués dans la criminalité organisée;

e) En collaboration avec l'Institut interrégional de recherche des Nations Unies sur la criminalité et la justice (UNICRI), publication d'une déclaration faite au dixième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants sur le thème suivant : "criminalité et justice : relever les défis du XXIe siècle";

f) En ce qui concerne la diffusion d'informations par voie électronique, la quantité de données et d'informations contenues dans le site UNCJIN (voir <http://www.ifs.univie.ac.at/~uncjin/CRTOC/index.htm>) sera augmentée.

OIT :

a) Les données recueillies par l'OIT auprès des services nationaux de statistique et en compulsant les publications statistiques nationales sont diffusées à la fois sur papier et sur support électronique. Depuis de nombreuses années, des données mensuelles et/ou trimestrielles sur l'emploi, le chômage, la durée du travail, les salaires et les prix à la consommation sont communiquées chaque mois par l'OIT à la Division de statistique de l'ONU à New York pour qu'elle les incorpore dans son "Bulletin mensuel de statistiques". Parallèlement, ces données sont expédiées à la CEE, la FAO, le FMI, l'OCDE, l'ONUDI et l'Office statistique des Communautés européennes (Eurostat). Les données annuelles publiées dans l'"Annuaire des statistiques du travail" de l'OIT sont également communiquées à la Division de statistique de l'ONU pour qu'elles soient aussi publiées dans son "Annuaire", ce qui évite l'envoi superflu de questionnaires sur le même thème par plusieurs organisations internationales. Les données sur l'emploi et le chômage publiées dans le "Bulletin des statistiques du travail" de l'OIT et ses suppléments sont régulièrement communiquées au FMI qui les publie dans son bulletin intitulé "International Financial Statistics";

b) Publication d'estimations annuelles de l'emploi et du chômage, initialement sur papier et sur disquette puis par l'intermédiaire du site Web de l'OIT (dans le cadre de la publication des ILO Key Indicators of the Labour Market, prévue pour septembre 1999);

c) L'Annuaire des statistiques du travail de l'OIT et les publications connexes seront plus concises et conviviales, grâce à une exploitation maximale des possibilités offertes par la technologie moderne et les instruments de diffusion disponibles;

d) Publication de "Population active, 1950-2010" contenant des estimations et des projections des taux d'activité par sexe et par groupe d'âge, ainsi que des estimations de la répartition de la population active par sexe et par grand secteur d'activité économique, pour chaque pays ou territoire qui comptait au moins 200 000 habitants en 1990 (englobant la Bande de Gaza, l'ensemble des nouveaux États issus de l'ex-Union soviétique, ainsi que la République tchèque et la Slovaquie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine, la Slovénie et la République fédérale de Yougoslavie). Ces données sont disponibles sur une série de disquettes, en format ASCII.

Banque mondiale :

La Banque fait paraître sur papier et sur CD-ROM deux publications statistiques annuelles intitulées "Indicateurs du développement dans le monde" et "Global Development Finance". L'"Atlas de la Banque mondiale" est diffusé sur papier. Certains indicateurs extraits de World Development Indicators sont également publiés dans le Rapport mondial sur le développement (publication annuelle). Certains tableaux publiés par la Banque mondiale peuvent être consultés sur le site Web de la Banque (<http://www.worldbank.org>).

Fonds monétaire international (FMI) :

a) Les bases de données dont le contenu est mis à la disposition des abonnés, sur CD-ROM, se rapportent aux publications suivantes : "International Financial Statistics", "Annuaire des statistiques financières internationales", "Annuaire des statistiques de la balance des paiements", "Government Finance Statistics Yearbook" et "Direction of Trade Statistics Yearbook". Un navigateur Windows sera ajouté à ces CD-ROM (à partir de mai 1999);

b) Le FMI envisage de publier sur son site Web (à partir de mars 1999) les statistiques sur la dette extérieure qu'il établit conjointement avec la Banque des règlements internationaux, l'OCDE et la Banque mondiale.

Bureau régional de l'OMS pour l'Europe :

La base de données statistiques sur la Santé pour tous est actualisée chaque année et placée sur Internet ou, sur demande, envoyée sur disquette. Une version en ligne est désormais disponible sur Internet. Les données détaillées sur la mortalité et la population communiquées par les États membres européens sont publiées sur une base annuelle par le siège de l'OMS dans l'Annuaire de statistiques sanitaires mondiales. De brèves descriptions standardisées de l'état de santé de la population et de la situation sanitaire dans un pays donné, s'accompagnant de présentations graphiques appelées "Highlights on Health", sont publiées sur papier ou diffusées sous forme de documents hypertexte sur Internet.

Le rapport sur la Santé en Europe est publié tous les trois ans et est également disponible en tant que document hypertexte sur Internet (<http://www.who.dk/>).

Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (INSTRAW) :

Publication d'un rapport relatif à l'enquête nationale sur les budgets-temps réalisée en République dominicaine qui s'intitule "Budget-temps des hommes et des femmes en République dominicaine" au cours du troisième trimestre de 1999.

Organisation mondiale du commerce (OMC) :

a) Communiqué de presse, analyse des résultats du commerce de marchandises et de services commerciaux pour l'année écoulée, de même que perspectives pour l'année en cours - tableaux statistiques faisant état des exportations et importations de marchandises pour l'ensemble du monde, et pour certains groupes de pays (en valeur et en volume), ainsi que des exportations et importations totales (en valeur) des principaux pays pris individuellement pour ce qui est des marchandises et des services commerciaux. Fréquence : annuelle (mars), langues : anglais, espagnol et français;

b) Rapport annuel sur les statistiques du commerce international : informations statistiques détaillées sur le commerce de marchandises et de services commerciaux pour l'année écoulée, ainsi qu'un certain nombre de séries chronologiques à long terme, moyens de diffusion : publication imprimée et CD-ROM, fréquence : annuelle (décembre pour la publication sur papier et février pour le CD-ROM), langues : anglais, espagnol et français;

c) Base de données intégrée (BDI) : données communiquées par les pays membres comprenant des informations sur les importations et sur les tarifs douaniers pour l'année $n-1$, les tarifs douaniers pour l'année n ainsi que des informations de référence et des tables de corrélation des positions tarifaires nationales. Les tables de corrélation des positions tarifaires nationales sont fournies par les États membres et indiquent les différences entre les nomenclatures douanières pour l'année n et l'année $n-1$ lorsque la nomenclature a été modifiée. Pour ce qui est des tarifs, il faudrait communiquer les droits consolidés NPF en vigueur et les droits appliqués NPF en vigueur. Des données sur d'autres droits peuvent être communiquées à titre facultatif. Les données sur les tarifs douaniers et les importations devraient être présentées au niveau des lignes tarifaires. Pour une année donnée, la nomenclature des importations devrait correspondre à celle des tarifs douaniers. Pour l'instant, ces informations sont confidentielles;

d) Base de données statistique (SDB), séries chronologiques démarrant en 1980 sur les exportations et les importations de services et biens commerciaux, établies en fonction des définitions de la balance des paiements. Il est prévu d'élargir la portée de cette base de données en y incorporant progressivement des informations sur le commerce de marchandises, les investissements étrangers directs et les commerce des filiales étrangères. Pour l'instant, la base de données est réservée à un usage interne.

D'autres informations sur les publications et les produits électroniques peuvent être obtenues sur le site Web de l'OMC (<http://www.wto.org/wto/publicat/publicat.htm>), tandis que des statistiques choisies sur le commerce de marchandises peuvent être consultées à l'adresse suivante : <http://www.wto.org/wto/statis/stat.htm>.

FAO :

a) Collecte, analyse et diffusion de statistiques sur les pêches comprenant les éléments suivants : production halieutique totale, production de l'aquaculture en tonnes et en dollars, production par produit, flotte et pêcheurs; données mises à jour chaque année. Cette information sera disponible en tant que version Windows couvrant l'ensemble des bases de données (appelée FISTSTAT PLUS), sous forme de base de données téléchargeable et sur le site Web de la FAO (<http://www.fao.org/waicent/faoinfo/fishery/statist/fisoft/fisoftoc/.htm>);

b) Les bases de données sont également diffusées sur disquette pour une exploitation sur ordinateur personnel;

c) Système de diffusion propre à la FAO (FAOSTAT) sur le Worldwide Web englobant des données sur l'agriculture, la nutrition, les pêches et la sylviculture (<http://apps.fao.org/>);

d) Système d'information mondiale sur les pêches (FIGIS) : il s'agit d'un nouveau projet lancé dans le but d'intégrer les informations portant sur la pêche en mer et la pêche continentale et sur l'aquaculture, en vue d'aider la FAO à s'acquitter de son rôle en matière d'analyse des questions mondiales relatives aux pêches et à rendre compte de l'état et de l'évolution des ressources. Le système regroupera toutes les bases de données statistiques et couvrira des domaines d'information aussi divers que la biologie, la technologie, le commerce et la mise en valeur du poisson, la politique de la pêche et la gestion des ressources halieutiques. L'information correspondante sera diffusée sur Internet.

Comité inter-États de statistique de la Communauté d'États indépendants :

Recueils et manuels statistiques qui seront publiés en 1999 : bulletins statistiques et d'information, comme "Short-term indicators of the economies of countries of the Commonwealth of Independent States" (publication semestrielle), l'annuaire statistique intitulé "Commonwealth of Independent States in 1998" (en anglais et en russe), le manuel en version abrégée "Commonwealth of Independent States in 1998" (publié en anglais et en russe), "Commonwealth of Independent States 1999" un portrait statistique (en anglais et en russe), "Foreign economic activities of countries of the Commonwealth of Independent States", "Investment, finances and prices in countries of the Commonwealth of Independent States", "Main macroeconomic indicators of countries of the Commonwealth of Independent States" et "Labour market in countries of the Commonwealth of Independent States". Toutes ces publications sont disponibles sur disquette.

Il est possible d'accéder 24 heures sur 24 à la base de données "Statistics" qui contient des données statistiques mensuelles, trimestrielles et annuelles concernant les pays de la CEI dans les domaines suivants : indicateurs macroéconomiques, population et emploi, production des principaux types de produits industriels et agricoles, commerce intérieur, prix, activités économiques étrangères des États de la Communauté, taux de change des monnaies nationales, revenus et dépenses de la population, situation sociale, état de l'environnement, etc. La base de données "Statistics" est également disponible sur disquette.

La quatrième version du CD-ROM sur les statistiques officielles des pays de la CEI (disponible en anglais et en russe) sera publiée en 1999. En outre, des données agrégées se rapportant aux pays de la CEI et des informations essentielles au sujet des publications, produits électroniques et autres services d'information du CEI-STAT peuvent être obtenues sur Internet à l'adresse suivante : <http://www.unece.org/stats/cisstat>.

UNESCO :

a) Publications : i) des informations statistiques sur l'éducation, la culture, la science et la technologie ainsi que les communications sont publiées dans l'Annuaire statistique de l'UNESCO, des rapports statistiques spéciaux et des documents analogues; ii) gestion du site WWW (<http://unescostat.unesco.org>);

b) Programme commun UNESCO/OCDE/Eurostat de collecte de données statistiques sur l'éducation en vue d'étudier les aspects suivants : i) inscriptions, diplômés et personnel enseignant; et ii) dépenses effectuées par les établissements d'enseignement ou pour leur compte;

c) Collecte commune UNESCO/Eurostat de données statistiques sur la culture en vue de réunir des données dans le domaine des statistiques des bibliothèques (avec possibilité d'extension à d'autres domaines);

d) Collecte à une échelle restreinte (tous les deux ou trois ans) de données sur l'édition, la presse, les bibliothèques, les musées, les films et les cinémas, ainsi que les récepteurs de radio.

Organisation internationale pour les migrations (OIM) :

a) Publication de statistiques des mouvements de migrants gérés par l'OIM sur le site Web de l'OIM;

b) Migrations en Europe centrale et orientale : examen de la situation en 1999, document initialement publié par l'OIM et le Centre international pour le développement des politiques migratoires (CIDPM) basé à Vienne en mars 1999. Il s'agit d'un nouveau rapport annuel qui passe en revue les tendances des migrations dans 15 pays d'Europe centrale et orientale et examine les derniers faits nouveaux en matière de politique. Le premier rapport traite de quatre questions spéciales : les conséquences pour les migrations de la crise au Kosovo; la traite des femmes originaires des pays d'Europe centrale et orientale en Allemagne; l'élargissement de l'Union européenne à l'Est et l'assistance technique au profit des pays d'Europe

centrale et orientale; et l'évolution vers un régime de visa européen, à laquelle est consacré un chapitre du rapport. Au cours des quelques prochaines années, ce rapport suivra de près les changements qui interviendront dans le domaine des migrations dans la région de l'Europe centrale et orientale, alors que bon nombre de pays de cette région se préparent à adhérer à l'Union européenne;

c) Trois études sur le trafic de migrants en Pologne, Ukraine et Hongrie ont été achevées et seront publiées vers la mi-1999. Chaque étude repose sur des entretiens détaillés avec i) des organismes qui s'occupent du problème du trafic de migrants dans chacun de ces pays et ii) un échantillon de migrants;

d) Une étude intitulée "Migration Potential in Central and Eastern Europe" fondée sur une enquête réalisée auprès de 11 pays d'Europe centrale et orientale a été terminée et sera publiée par l'OIM en 1998. Il se peut qu'une étude complémentaire soit réalisée dans le courant de 2000.

Organisation mondiale du tourisme (OMT) :

a) "Annuaire des statistiques du tourisme" contenant un résumé des tendances mondiales et régionales des mouvements de touristes ainsi que des statistiques détaillées par pays;

b) "Compendium de statistiques de tourisme" - 34 séries choisies sur 200 pays et territoires; renseignements d'ordre général sur les tendances mondiales et régionales;

c) "Baromètre des voyages et du tourisme" - données mensuelles sur les arrivées, les nuitées et les recettes pour l'année en cours dans les principaux pays de destination des courants touristiques internationaux et tendances actuelles sur 11 marchés générateurs de touristes;

d) Révision et mise à jour du "Tourism Economic Report";

e) "Domestic tourism" - recueil de données sur le tourisme intérieur;

f) "Guide to national holiday survey in the various regions of the world" - observation et évaluation des tendances en matière de voyages à l'intérieur des pays tant développés qu'en développement;

g) Fourniture de statistiques spéciales en vue d'appuyer le processus de planification et de prise de décisions des administrations touristiques nationales et du secteur privé;

h) Diffusion de données sous une forme lisible par machine :

i) statistiques du tourisme de l'OMT; ii) base de données informatisée sur les statistiques du tourisme; iii) diffusion de statistiques du tourisme sur disquette et sur CD-ROM;

i) "Tendances des marchés touristiques" (Afrique, Amérique, Asie de l'Est et Pacifique, Europe, Moyen-Orient, et Asie du Sud);

j) "Faits saillants" - résultats estimatifs initiaux du tourisme international pour l'année en cours;

k) Publications traitant de l'efficacité et des résultats des activités publicitaires et promotionnelles : "Budgets des administrations nationales de tourisme"; "Efficiency of promotional marketing campaigns"; et rapports sur une comparaison des pratiques en matière de commercialisation du tourisme.

Conseil de l'Europe :

a) Publication annuelle du rapport intitulé "Évolution démographique récente en Europe", portant sur 46 pays européens;

b) La coordination avec Eurostat aux fins de la collecte de données auprès des services nationaux de statistique est en train de se développer;

c) La préparation d'un site Web comprenant le Rapport démographique est en cours;

d) Publication spéciale intitulée "Les caractéristiques démographiques des minorités nationales dans certains États européens", dont le premier volume, paru en 1998, concernait les pays suivants : Hongrie, République slovaque, Roumanie et Irlande du Nord. Le deuxième volume qui portera sur la Bulgarie, l'Estonie, la Finlande, la Suisse et les Roms (Tziganes) sera publié en 1999;

e) Une synthèse intitulée "Migrations internes et dynamique démographique régionale en Europe" sera publiée en 1999 sur papier ainsi que sur CD-ROM avec dix monographies concernant, respectivement, l'Allemagne, l'Estonie, l'Italie, la Norvège, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la République tchèque, la Roumanie et le Royaume-Uni;

f) Une étude intitulée "Tendances démographiques et marché du travail" sera publiée en 1999;

g) Une étude intitulée "Fécondité et nouveaux types de ménages et de formation de la famille en Europe", fondée entre autres sur les résultats des Enquêtes sur la fécondité et la famille entreprises par la CEE/ONU, est en cours d'élaboration et sera sans doute publiée en 2000.

6.2 AUTRES ACTIVITÉS DU SECRÉTARIAT DE LA CEE CONCERNANT LES STATISTIQUES

Objectifs au cours des prochaines années : Pour la CEE, recueillir des données statistiques et fournir d'autres formes d'appui nécessaires, dans le domaine statistique, pour ses analyses économiques. Élaborer et gérer une base de données statistiques à cet effet en faisant une large place aux pays en transition. Fournir des services statistiques aux autres divisions de la CEE. Intensifier l'échange de données informatisées entre les services nationaux de statistique et le secrétariat de la CEE sur la base des normes internationales mises au point par le Comité EDIFACT pour l'Europe occidentale.

Résultats collectifs attendus au cours des deux prochaines années : Pour la CEE, base de données regroupant les statistiques macroéconomiques provenant des pays à économie de marché et des pays en transition; réseau opérationnel pour la collecte de données macroéconomiques par EDI auprès des pays à économie de marché et des pays en transition; présentation de rapports d'activité périodiques aux réunions plénières de la Conférence des statisticiens européens.

L'attention de la Conférence a été appelée sur les points suivants : néant.

Décision que le Bureau recommande à la Conférence d'adopter à sa réunion plénière de 1999 :

- Approuver les activités qu'elle doit entreprendre dans le cadre de cet élément de programme (voir la rubrique "Activités et moyens" ci-après).

Réunions de juillet 1999 à juin 2001 : sans objet.

Rapporteur : sans objet.

Activités et moyens de juillet 1999 à juin 2001 :

Activités de la CEE :

Établir, en assurant une entière coordination avec toutes les bases de données macroéconomiques internationales existantes, un système de collecte de données macroéconomiques auprès des pays en transition et des pays à économie de marché pour la préparation de trois numéros de l'"Étude sur la situation économique de l'Europe", de façon à minimiser les doubles emplois avec d'autres organisations internationales intéressées; établir et tenir à jour une base de données statistiques macroéconomiques sur les pays en transition et les pays à économie de marché et la mettre à la disposition des utilisateurs internes et externes des données de la CEE.

Ressources du secrétariat : importantes.

ANNEXE

Liste des priorités de la Conférence des statisticiens européens pour 1999/2000 et 2000/2001 Activité de programme 6 (Diffusion et appui aux activités du secrétariat)

a) Juillet 1999 - juin 2000

PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA CONFÉRENCE DES STATISTICIENS EUROPÉENS LISTE DES PRIORITÉS POUR 1999/2000			
Élément de programme	Travaux de fond demandés au secrétariat de la CEE	Principales instances avec lesquelles une coordination est nécessaire	Produit pour la réunion plénière de 2000
6.1 Coordination de la collecte internationale de données	- Collecte annuelle de données dans le domaine de l'énergie - Préparation de "Trends in Europe and North America" (annuaire statistique de la CEE/ONU) - Préparation du <u>Statistical Journal</u> de la CEE/ONU	- Eurostat, OCDE/AIE, Division de statistique de l'ONU, selon les besoins - Division de statistique de l'ONU	- Publication annuelle - 4 numéros du <i>Statistical Journal</i> par an
6.2 Autres activités du secrétariat de la CEE concernant les statistiques	- Établissement de tableaux et d'analyses statistiques selon les besoins - Collecte de données macroéconomiques auprès des pays en transition - Gestion de la base de données relatives aux statistiques macroéconomiques pour les pays en transition	- Eurostat, OCDE, Division de statistique de l'ONU, CEI STAT, autres organes subsidiaires principaux de la CEE - OCDE, OIT, FMI, ONUDI, Division de statistique de l'ONU, CEI STAT	- Rapport d'activité (au Bureau de la Conférence) - Rapport d'activité (au Bureau de la Conférence)

b) Juillet 2000 - juin 2001

PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA CONFÉRENCE DES STATISTICIENS EUROPÉENS LISTE DES PRIORITÉS POUR 2000/2001			
Élément de programme	Travaux de fond demandés au secrétariat de la CEE	Principales instances avec lesquelles une coordination est nécessaire	Produit pour la réunion plénière de 2001
6.1 Coordination de la collecte internationale de données	- Collecte annuelle de données dans le domaine de l'énergie - Préparation de "Trends in Europe and North America (annuaire statistique de la CEE/ONU) - Préparation du <u>Statistical Journal</u> de la CEE/ONU	- Eurostat, OCDE/AIE, Division de statistique de l'ONU, selon les besoins - Division de statistique de l'ONU	- Publication annuelle - 4 numéros du <i>Statistical Journal</i> par an
6.2 Autres activités du secrétariat de la CEE concernant les statistiques	- Établissement de tableaux et d'analyses statistiques selon les besoins - Collecte de données macroéconomiques auprès des pays en transition - Gestion de la base de données relatives aux statistiques macroéconomiques pour les pays en transition	- Eurostat, OCDE, Division de statistique de l'ONU, CEI STAT, autres organes subsidiaires principaux de la CEE - OCDE, OIT, FMI, ONUDI, Division de statistique de l'ONU, CEI STAT	- Rapport d'activité (au Bureau de la Conférence) - Rapport d'activité (au Bureau de la Conférence)
